

HAMEAU
ALBERT
TR

Bachal

L'ESPACE
DÉTENTE



Printemps
2020



OFFRE
“MATINÉE DÉTENTE & DÉJEUNER GOURMET”
“RELAXING MORNING & GOURMET LUNCH” OFFER



Venez profiter de notre espace détente « Le Bachal » de 9 h 30 à 12 h 30 et déjeuner au restaurant gastronomique Albert 1^{er} à 12 h 30 où le menu du jour vous sera proposé, accompagné de deux verres de vin par personne.

Make the most of our wellness center Le Bachal from 9:30 am to 12:30 pm, followed by lunch in the gastronomic restaurant Albert 1^{er} at 12:30 pm where the daily menu will be proposed, accompanied by two glasses of wine per person.

102€/pers.

Offre valable le lundi, vendredi, samedi et dimanche.
Offer valid on Monday, Friday, Saturday and Sunday.



Le Bachal

Spa du Hameau Albert 1^{er}

Notre spa vous accueille tous les jours
de 10h à 12h et de 15h à 20h.



*Our spa is pleased to welcome you every day
from 10 am to 12 am and from 3 pm to 8 pm.*

Soins et massages proposés par des professionnels indépendants et diplômés,
suivant leurs disponibilités et compétences.

*Treatments and massages are provided by independant and qualified professionals,
according to their availability and skills.*

Soins du visage / <i>Facial treatments</i>	4
Massages sur mesure / <i>Personalised massages</i>	4
Formules de soins / <i>Care programme</i>	5
Soins au masculin / <i>Treatments for men</i>	5
Beauté des mains et des pieds / <i>Hand and foot beauty</i>	5
Massages ayurvediques, réflexologie, yoga / <i>Ayurveda, reflexology, yoga</i>	6
À offrir / <i>Gift packages</i>	6
Infos et réservation / <i>Info and reservation</i>	8
La boutique Anne Sémonin / <i>Anne Sémonin boutique</i>	9

SOINS DU VISAGE PHYTO-AROMATIQUES

PHYTO-AROMATIC FACIAL TREATMENTS

par | by Anne Sémonin

- ◆ **SOIN VISAGE RÉNOVATEUR D'ÉCLAT** 75 min - 150€
Pour un teint lumineux, unifié et repulpé
For a luminous complexion, unified and plumped
- ◆ **SOIN ANTI-ÂGE 100% ACTIF** 50 min - 90€
Soin anti-âge raffermissant et lissant
Anti-ageing treatment with 100% active ingredients
- ◆ **SOIN MINÉRAL PURIFIANT** 50 min - 90€
Soin marin pour une peau lumineuse et purifiée
Marine treatment for a luminous and purified skin
- ◆ **SOIN HYDRATATION EXTRÊME** 50 min - 90€
Pour une peau ressourcée, apaisée et lissée
To sooth and smooth your skin
- ◆ **SOIN MISE EN BEAUTÉ** 50 min - 85€
Soin éclat visage et soin contour des yeux
Personalised facial with eye contour treatment

MASSAGES SUR MESURE

PERSONALISED MASSAGES

- ◆ **MASSAGE SUR MESURE AROMATIQUE** 80 min - 160€
Personalised aromatic massage 50 min - 100€
- ◆ **MASSAGE TRAILER** 50 min - 100€
Massage musculaire en profondeur
Deep tissue massage
- ◆ **MASSAGE ANTI-STRESS** 50 min - 90€
Massage dos et pieds, application de boue auto-chauffante naturelle
Back and foot massage, application of natural self hot mud

FORMULES DE SOINS / CARE PROGRAMME

- ◆ **SOIN ANTI-STRESS ET SOIN ÉCLAT VISAGE** 75 min - 120€
Soin du visage, massage du dos et application de boue auto-chauffante naturelle
Facial, back massage and application of natural self hot mud
- ◆ **INSTANT DE PLAISIR** 50 min - 100€
Soin éclat visage et massage du corps / *Facial and body massage*
- ◆ **SOIN ORIENTAL** 50 min - 100€
Gommage au savon noir et massage aux huiles orientales
Black soap scrub and massage with oriental oils
- ◆ **SOIN PEAU NEUVE** 50 min - 95€
Gommage corps et soin éclat du visage / *Body scrub and facial*
- ◆ **SOIN LA PAUSE** 50 min - 95€
Massage crânien, visage et soin éclat visage / *Head, face massage and personalised facial*

SOINS AU MASCULIN / TREATMENTS FOR MEN

- ◆ **SOIN ÉCLAT DU VISAGE ET MASSAGE DOS/PIEDS** 50 min - 100€
Soin visage, massage du dos et des pieds
Facial treatment, back massage and foot massage
- ◆ **SOIN VISAGE** 50 min - 85€
Gommage, massage et masque / *Facial scrub, massage and mask*
- ◆ **MASSAGE CRÂNIEN ET SOIN DES PIEDS** 50 min - 85€
Massage crânien suivi d'un gommage et d'un masque des pieds
Head massage, foot scrub and mask
- ◆ **SOIN DU DOS ET MASSAGE DES PIEDS** 50 min - 85€
Gommage, massage et masque du dos, massage des pieds
Back scrub, massage and mask, foot massage

BEAUTÉ MAINS ET PIEDS / HAND AND FOOT BEAUTY

- ◆ **MANUCURE** *Manicure* 45 min - 55€
- ◆ **MANUCURE AVEC POSE VERNIS** *Manicure with nail polish* 50 min - 70€
- ◆ **MANUCURE AVEC FRENCH** *French manicure* 75 min - 75€
- ◆ **SOIN DES PIEDS** *Foot treatment* 45 min - 55€
- ◆ **SOIN DES PIEDS AVEC POSE VERNIS** *Foot treatment with nail polish* 50 min - 70€
- ◆ **SOIN DES PIEDS AVEC FRENCH** *Foot treatment with French pedicure* 75 min - 75€

MASSAGES AYURVÉDIQUES / AYURVEDA

MASSAGE ABHYANGA

50 min - 100€ / 80 min - 145€

Soin complet du corps à l'huile, recentre par une profonde détente et rééquilibre les 3 doshas, réactive la circulation des flux énergétiques. Nourrissant, calmant ou stimulant, selon les besoins.

Full oil body treatment, refocuses by a deep relaxation and rebalances the 3 doshas, reactivates the energy flows. Nourishing, calming, or stimulating.

MASSAGE PADA & KESA MARDANA

45 min - 85€

Soin des extrémités (tête, nuque, visage, mains, pieds) à l'huile, équilibre les polarités, apaise le mental et stimule les points réflexes.

Extremities treatment (head, neck, face, hands, feet) - balances polarities, calms the mind and stimulates reflex points.

RÉFLEXOLOGIE / REFLEXOLOGY

RÉFLEXOLOGIE GLOBALE (PIEDS, MAINS, TÊTE)

75 min - 130€

Global reflexology (feet, hands, head)

RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE *Foot reflexology*

50 min - 90€

YOGA (COURS PRIVÉ / PRIVATE CLASS)

YOGA COMPLET *Full yoga class*

75 min - 115€ (2 pers. max)

À OFFRIR / GIFT PACKAGES

«DÉTENTE AU FÉMININ» WOMEN'S RELAXATION RITUAL

100€

- 1 soin au choix :

- > massage du corps sur mesure aromatique 50 min

- ou soin oriental 50 min (gommage au savon noir et massage aux huiles orientales)

- ou soin instant de plaisir 50 min (soin éclat visage et massage)

- *Choice of treatment :*

- > a 50 min personalised aromatic massage

- or a 50 min oriental treatment (black soap scrub and massage with oriental oils)

- or a 50 min "Instant Pleasure" treatment (facial treatment and massage)

«DÉTENTE AU MASCULIN» MEN'S RELAXATION RITUAL

100 €

- 1 soin au choix :

- > massage du corps sur mesure aromatique 50 min
- ou soin éclat du visage et massage dos/pieds 50 min
- ou massage crânien, visage et soin éclat du visage 50 min

- *Choice of treatment :*

- > a 50 min personalised aromatic massage
- or a 50 min facial treatment, back massage and foot massage
- or a 50 min head, face massage and facial treatment

«AMETHYSTE» AMETHYST

A partir de / from
1208 €*

L'expérience unique d'un séjour au Hameau Albert 1^{er}

- ◆ Une nuit en chambre luxe (vue montagne) avec petits-déjeuners.
- ◆ Accueil à l'arrivée en chambre.
- ◆ Dîner pour 2 personnes au restaurant gastronomique Albert 1^{er} (menu «Maison de Savoie», sélection de vins de notre sommelier).
- ◆ Détente au spa, un soin par personne (instant de plaisir ou soin visage et massage dos/pieds)

The unique holiday experience at the Hameau Albert 1^{er}

- ◆ One night in a 'luxury' room (mountain view) with breakfast
- ◆ Welcome gift in room upon arrival
- ◆ Dinner for two at the Albert 1^{er} gastronomic restaurant ('Maison de Savoie' menu, selection of wines by our sommelier)
- ◆ Relaxation in the Spa, one treatment per person (facial and body massage or facial and back/foot massage)

* Nous consulter / Contact us

... ET AUSSI / AND ALSO

Consultez-nous pour établir un bon cadeau.
Feel free to contact us for gift ideas and vouchers.

◆ Nous vous invitons à vous présenter au moins dix minutes avant l'heure de votre soin. Dans le cas où vous arriveriez après l'heure planifiée de votre rendez-vous, nous nous verrions dans l'obligation de réduire la durée du soin afin de ne pas retarder les autres clients.

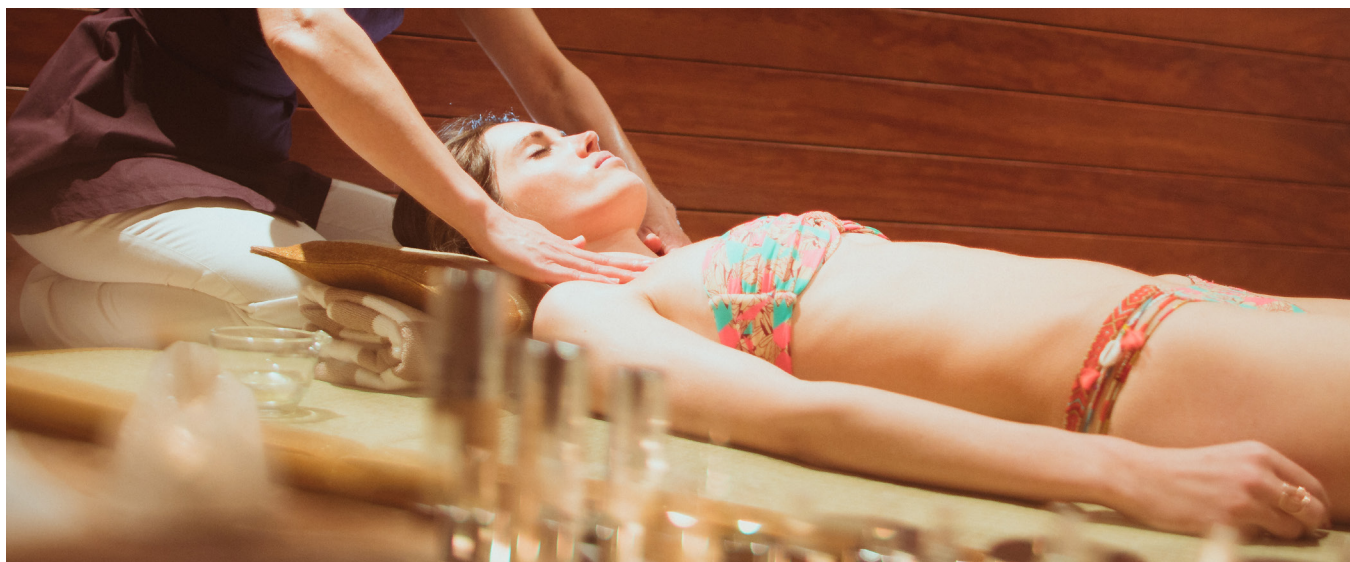
Please arrive at the spa at least ten minutes before your scheduled treatment time. Late arrival will result in a reduction of treatment duration whilst the full treatment fee will apply.

◆ Les enfants accompagnés d'un adulte ont libre accès au mur d'escalade, en dehors des heures d'ouverture du spa. Merci de votre compréhension.

Child guests are welcome to use the climbing wall outside of spa hours. Adult supervision is required. Thank you for your understanding.

◆ Personnes à mobilité réduite : les soins et massages vous seront proposés, dans la mesure du possible, dans votre chambre pour un plus grand confort.

Clients with disabilities: where possible, and for your added comfort, the treatments and massages will generally take place in your hotel room.



RÉSERVATIONS AU SPA RESERVATIONS AT THE SPA

◆ Réservez extérieure : 04 50 53 53 88.

◆ Réservez depuis votre chambre : 988 ou par la réception au 900.

Nous vous remercions de bien vouloir annuler vos rendez-vous 24 heures à l'avance. Dans le cas contraire, 50 % des soins réservés vous seront facturés.



◆ Reservation : +33 (0)4 50 53 53 88.

◆ From your room: dial 988 or 900 for the reception.

Cancellation made less than 24 hours before scheduled treatment will result in a 50% charge.

LA BOUTIQUE ANNE SÉMONIN

VISAGE *FACE*

Lait végétal démaquillant 200 ml <i>Botanical cleansing milk</i>	43€
Gel oligo nettoyant 125 ml <i>Oligo cleansing gel</i>	43€
Lotion végétale 200 ml <i>Botanical lotion</i>	48€
Lotion marine 200 ml <i>Marine lotion</i>	48€
Crème super active 50 ml <i>Super active cream</i>	179€
Crème oligo protect SPF15 <i>Oligo cream with SPF15</i>	89€
Crème éclaircissante protect SPF15 <i>Lightening cream with SPF15</i>	93€
Crème DHE Anne 50 ml <i>DHE Anne cream</i>	152€
Crème confort extrême 50 ml <i>Ultimate comfort cream</i>	85€
Crème miracle anti-rides contour des yeux 15 ml	139€
<i>Miracle eye contour anti-wrinkle cream</i>	
Emulsion marine 50 ml <i>Marine emulsion</i>	66€
Glow 50 ml <i>Glow</i>	59€
Masque gommage 75 ml <i>Cleansing mask</i>	55€
Masque gel marin 75 ml <i>Sea gel mask</i>	55€
Masque crème 75 ml <i>Cream mask</i>	55€
Masque minéral 75 ml <i>Mineral mask</i>	55€
Masque peeling resurfaçant 75 ml <i>Resurfacing peel mask</i>	91€
Sérum tissulaire 30 ml <i>Tissue serum</i>	110€
Sérum tissulaire 15 ml <i>Tissue serum</i>	59€
Sérum précieux 30 ml <i>Precious serum</i>	110€
Sérum phytarosa 30 ml <i>Phytarosa serum</i>	110€
Sérum oligoanne 30 ml <i>Oligoanne serum</i>	110€
Sérum éclaircissant 30 ml <i>Brightening serum</i>	119€
Sérum super actif 30 ml <i>Super active serum</i>	141€
Sérum super actif contour 15 ml <i>Super active serum contour</i>	132€
Complexe intensif raffermissant 15 ml x 2 <i>Intensive firming complex</i>	90€
Complexe intensif rééquilibrant 15 ml x 2 <i>Intensive balancing complex</i>	90€
Complexe intensif apaisant 15 ml x 2 <i>Intensive soothing complex</i>	90€



CORPS *BODY*

Huile corps vitaminée 100 ml <i>Body oil with vitamins</i>	49€
Huile corps énergisante 100 ml <i>Energizing body oil</i>	49€
Huile corps détoxifiante 100 ml <i>Detox body oil</i>	49€
Huile corps nourrissante 100 ml <i>Botanical body oil</i>	49€
Crème confort extrême mains 50 ml <i>Extreme comfort hand cream</i>	35€
Lait végétal corps 200 ml <i>Botanical body milk</i>	59€
Lipoliss (gel anti-cellulite) 150 ml <i>Anti-cellulite gel serum</i>	64€
Shampooing doux au gui 200 ml <i>Gentle mistletoe shampoo</i>	28€
Après-shampooing végétal <i>Herbal conditioner</i>	28€
Gel douche et bain verveine exotique 200 ml	28€
<i>Exotic verbena bath and shower gel</i>	
Gel douche exfoliant 200 ml <i>Exfoliating shower gel</i>	33€



HAMEAU ALBERT 1^{ER}

HOTEL ■ SPA ■ RESTAURANTS ■ LOUNGE BAR

38, route du Bouchet ■ 74400 Chamonix Mont-Blanc

Tél. +33 (0)4 50 53 05 09 ■ hameaualbert.fr ■ infos@hameaualbert.fr

